

les taux ou les indemnités doivent être rajustés. La première partie des tableaux 10 et 11 porte sur 16 sociétés canadiennes, comptables au Département fédéral des assurances, dont une seule ne pratique pas l'assurance-vie.

En vertu d'une modification de la loi sur les assurances, en vigueur le 1^{er} janvier 1920, toute mutualiste étrangère doit se procurer une charte fédérale avant de pratiquer au Canada. Cependant, toutes celles qui opéraient alors en vertu d'une charte provinciale sont autorisées à poursuivre leur activité relativement à l'assurance déjà en vigueur, mais ne peuvent accepter de nouveaux membres. Depuis, la plupart de ces sociétés et quelques sociétés étrangères qui ne possédaient pas déjà de charte provinciale ont obtenu une charte fédérale. Fin 1963, 33 mutualistes étrangères à charte fédérale exerçaient au Canada, dont deux qui ne pratiquaient pas l'assurance-vie.

10.—Assurance-vie au Canada des mutualistes à charte fédérale, 1961-1963

Détail	1961	1962	1963
Sociétés canadiennes			
Cotisations..... \$	6,420,343	6,564,923	8,005,661
Sinistres réalisés..... \$	4,197,859	4,435,946	5,034,573
Nouveaux certificats..... nombre	37,636	36,039	33,576
Certificats en cours, 31 décembre..... nombre	125,982,733	118,075,589	119,107,173
..... \$	309,189	311,446	315,836
Certificats terminés par décès ou échéance..... nombre	531,985,025	567,531,469	613,059,254
..... \$	3,069	3,034	3,213
..... \$	2,733,349	2,770,094	3,158,037
Sociétés étrangères			
Cotisations..... \$	4,609,789	5,173,554	5,434,266
Sinistres réalisés..... \$	2,587,711	2,707,101	2,869,636
Nouveaux certificats..... nombre	10,916	11,481	11,403
Certificats en cours, 31 décembre..... nombre	26,759,469	29,245,429	28,250,934
..... \$	147,304	148,233	148,785
Certificats terminés par décès ou échéance..... nombre	207,507,569	222,328,090	232,054,345
..... \$	1,735	1,875	2,022
..... \$	1,702,662	1,828,257	1,954,786

11.—Finances des mutualistes à charte fédérale, 1961-1963

Détail	1961	1962	1963
	\$	\$	\$
Sociétés canadiennes			
Actif	173,606,986	192,263,253	213,233,586
Obligations.....	124,777,449	132,951,478	142,250,011
Actions.....	9,580,436	11,322,422	12,440,391
Prêts hypothécaires sur biens-fonds.....	23,282,350	30,284,391	38,688,077
Promesses de vente de biens-fonds.....	403,807	405,059	35,117
Biens-fonds.....	3,536,287	3,607,453	3,822,715
Prêts sur certificats et retenues.....	6,730,608	7,360,999	8,350,108
Encaisse.....	2,297,974	2,419,145	3,216,114
Revenu des placements, échu et couru.....	1,459,824	1,645,887	1,801,353
Primes et cotisations à recevoir.....	1,269,047	1,957,571	2,361,783
Autres éléments d'actif.....	209,204	308,848	267,917
Passif et surplus	173,606,986	192,263,253	213,233,586
Réserve actuarielle.....	128,964,130	140,845,711	155,452,383
Sinistres à payer.....	1,535,805	1,457,825	1,913,027
Sommes en dépôt.....	402,090	542,849	737,617
Autres éléments de passif.....	23,662,356	28,431,567	32,110,490
Surplus.....	19,042,605	20,985,301	23,020,069
Recettes	38,289,664	44,342,262	49,992,366
Primes et cotisations.....	29,834,982	34,794,396	39,285,596
Revenu de placements.....	7,750,053	8,721,235	9,803,584
Autres recettes.....	704,629	826,631	903,186

Renvois à la fin du tableau, p. 1128.